

MINISTÈRE DES AFFAIRES CIVIQUES ET DE L'IMMIGRATION

SOMMAIRE

Le ministère des Affaires civiles et de l'Immigration travaille avec ses partenaires à encourager la participation des tous les résidents de l'Ontario afin qu'ils profitent des bienfaits socio-économiques que la province a à leur offrir et contribuent au bien-être de leurs communautés. Le mandat du ministère est d'optimiser les bienfaits socio-économiques de l'immigration; d'améliorer l'accessibilité pour tous les Ontariens et toutes les Ontariennes; de briser le cycle de la violence à l'égard des femmes; de bâtir des communautés plus dynamiques par le biais d'activités qui favorisent une plus grande participation des citoyens; de promouvoir le vieillissement harmonieux, l'autonomie et l'engagement communautaire des personnes âgées; et de planifier les retombées du vieillissement de la population.

Prévisions 2005-2006	PROGRAMMES	Variation par rapport à 2004-2005	Prévisions 2004-2005	Dépenses réelles 2003-2004
\$		\$	\$	\$
FONCTIONNEMENT				
18 243 746	Programme d'administration du ministère	(626 700)	18 870 446	19 221 210
20 603 000	Programme des Affaires civiles et de l'Immigration	2 637 000	17 966 000	15 092 244
16 092 800	Programme de la Direction générale de la condition féminine de l'Ontario	(598 100)	16 690 900	10 337 138
1 446 000	Programme du Secrétariat aux affaires des personnes âgées de l'Ontario	(39 100)	1 485 100	1 580 156
6 730 400	Programme des services régionaux	(190 000)	6 920 400	6 873 388
63 115 946	Total du ministère - Fonctionnement	1 183 100	61 932 846	53 104 136
48 246	Moins : Crédits législatifs	-	48 246	53 620
63 067 700	< TOTAL À VOTER - FONCTIONNEMENT	1 183 100	61 884 600	53 050 516
63 115 946	Total du ministère - Fonctionnement	1 183 100	61 932 846	53 104 136
63 115 946	TOTAL, Y COMPRIS REDRESSEMENT DE CONSOLIDATION ET AUTRES REDRESSEMENTS	1 183 100	61 932 846	53 104 136

RAPPROCHEMENT AVEC LES DONNÉES PUBLIÉES ANTÉRIEUREMENT

DÉTAILS	Prévisions 2004-2005	Dépenses réelles 2003-2004
	\$	\$
FONCTIONNEMENT		
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 2004-2005	61 627 846	
1.2 Comptes publics 2003-2004		65 593 057
2. Réorganisation gouvernementale		
2.1 Transfert de fonctions d'autres ministères	305 000	305 000
2.2 Transfert de fonctions à d'autres ministères		(12 793 921)
	61 932 846	53 104 136

MINISTÈRE DES AFFAIRES CIVIQUES ET DE L'IMMIGRATION

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE :

Le programme d'administration du ministère assure la prestation efficace et efficiente des services administratifs aux cadres, notamment des services de planification stratégique des activités et des ressources pour réaliser les objectifs du ministère et du gouvernement. Le programme offre des services généraux à trois ministères : Affaires civiles et Immigration; Culture; et Tourisme et Loisirs.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2005-2006	CRÉDIT ET POSTES	Variation par rapport à 2004-2005	Prévisions 2004-2005	Dépenses réelles 2003-2004
	\$		\$	\$	\$
601		PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE			
 FONCTIONNEMENT					
1	18 195 500	Administration du ministère	(626 700)	18 822 200	19 167 590
L	36 057	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	-	36 057	36 057
L	12 189	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	-	12 189	17 563
	<u>18 243 746</u>	Total - Fonctionnement	<u>(626 700)</u>	<u>18 870 446</u>	<u>19 221 210</u>
	48 246	Moins : Crédits législatifs	-	48 246	53 620
	<u>18 195 500</u>	Montant à voter	<u>(626 700)</u>	<u>18 822 200</u>	<u>19 167 590</u>

- NOTES -

MINISTÈRE DES AFFAIRES CIVIQUES ET DE L'IMMIGRATION

PROGRAMME DES AFFAIRES CIVIQUES ET DE L'IMMIGRATION :

Le programme des Affaires civiles et de l'Immigration est responsable de l'accessibilité, de l'immigration et du bénévolat. Son rôle est d'améliorer l'accessibilité des personnes handicapées et de mieux sensibiliser le public aux avantages de l'accessibilité pour tous; de s'assurer que les immigrants puissent participer pleinement à la vie socio-économique de la province; et d'encourager davantage d'Ontariens et d'Ontariennes, notamment de jeunes, à faire du bénévolat dans leurs communautés.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2005-2006	CRÉDIT ET POSTES	Variation par rapport à 2004-2005	Prévisions 2004-2005	Dépenses réelles 2003-2004
	\$		\$	\$	\$
602		PROGRAMME DES AFFAIRES CIVIQUES ET DE L'IMMIGRATION			
FONCTIONNEMENT					
1	20 603 000	Affaires civiles et Immigration	2 637 000	17 966 000	15 092 244
	<u>20 603 000</u>	Total - Fonctionnement	<u>2 637 000</u>	<u>17 966 000</u>	<u>15 092 244</u>
	<u>20 603 000</u>	Montant à voter	<u>2 637 000</u>	<u>17 966 000</u>	<u>15 092 244</u>

- NOTES -

MINISTÈRE DES AFFAIRES CIVIQUES ET DE L'IMMIGRATION

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES
FONCTIONNEMENT

Affaires civiles et Immigration (602-1)	\$	
Traitements et salaires	5 665 600	
Avantages sociaux	809 100	
Transports et communications	346 900	
Services	6 049 000	
Fournitures et matériel	333 400	
Paiements de transfert	\$	
Subventions pour l'établissement et l'intégration	6 034 000	
Initiatives de bénévolat	850 000	
Projets de partenariat	500 000	
Subventions versées pour le compte d'autres ministères	1 000	
Bourses ert prix	15 000	
		7 400 000
		<u>20 604 000</u>
Moins : Recouvrements		1 000
		<u>20 603 000</u>
Total (Fonctionnement) - Programme des Affaires civiles et de l'Immigration		<u><u>20 603 000</u></u>

MINISTÈRE DES AFFAIRES CIVIQUES ET DE L'IMMIGRATION

PROGRAMME DE LA DIRECTION GÉNÉRALE DE LA CONDITION FÉMININE DE L'ONTARIO :

La Direction générale de la condition féminine de l'Ontario travaille à prévenir la violence à l'égard des femmes et des enfants; et encourage l'autonomie financière des femmes afin que les jeunes filles et les femmes puissent faire les choix judicieux qui leur permettront de réussir leur vie et leur carrière.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2005-2006	CRÉDIT ET POSTES	Variation par rapport à 2004-2005	Prévisions 2004-2005	Dépenses réelles 2003-2004
	\$		\$	\$	\$
603		PROGRAMME DE LA DIRECTION GÉNÉRALE DE LA CONDITION FÉMININE DE L'ONTARIO			
FONCTIONNEMENT					
1	16 092 800	Direction générale de la condition féminine de l'Ontario	(598 100)	16 690 900	10 337 138
	<u>16 092 800</u>	Total - Fonctionnement	<u>(598 100)</u>	<u>16 690 900</u>	<u>10 337 138</u>
	<u>16 092 800</u>	Montant à voter	<u>(598 100)</u>	<u>16 690 900</u>	<u>10 337 138</u>

- NOTES -

MINISTÈRE DES AFFAIRES CIVIQUES ET DE L'IMMIGRATION

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES
FONCTIONNEMENT

Direction générale de la condition féminine de l'Ontario (603-1)	\$
Traitements et salaires	2 191 500
Avantages sociaux	263 000
Transports et communications	171 200
Services	3 294 000
Fournitures et matériel	73 100
Paiements de transfert	\$
Initiatives de prévention de la violence	4 700 000
Initiatives de promotion de l'autonomie financière	5 400 000
	<u>10 100 000</u>
	<u>16 092 800</u>
Total (Fonctionnement) - Programme de la Direction générale de la condition féminine de l'Ontario	<u><u>16 092 800</u></u>

MINISTÈRE DES AFFAIRES CIVIQUES ET DE L'IMMIGRATION

PROGRAMME DU SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES DES PERSONNES ÂGÉES DE L'ONTARIO :

Le Secrétariat aux affaires des personnes âgées de l'Ontario entreprend ou appuie les initiatives provinciales qui améliorent la qualité de vie des personnes âgées; les campagnes d'éducation du public visant les personnes âgées de l'Ontario.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2005-2006	CRÉDIT ET POSTES	Variation par rapport à 2004-2005	Prévisions 2004-2005	Dépenses réelles 2003-2004
	\$		\$	\$	\$
604		PROGRAMME DU SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES DES PERSONNES ÂGÉES DE L'ONTARIO			
FONCTIONNEMENT					
1	1 446 000	Secrétariat aux affaires des personnes âgées de l'Ontario	(39 100)	1 485 100	1 580 156
	<u>1 446 000</u>	Total - Fonctionnement	<u>(39 100)</u>	<u>1 485 100</u>	<u>1 580 156</u>
	<u>1 446 000</u>	Montant à voter	<u>(39 100)</u>	<u>1 485 100</u>	<u>1 580 156</u>

- NOTES -

MINISTÈRE DES AFFAIRES CIVIQUES ET DE L'IMMIGRATION

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

FONCTIONNEMENT

Secrétariat aux affaires des personnes âgées de l'Ontario (604-1)	\$
Traitements et salaires	1 122 000
Avantages sociaux	90 000
Transports et communications	35 400
Services	122 500
Fournitures et matériel	53 000
Paiements de transfert Initiatives du Secrétariat aux affaires des personnes âgées	23 100
	<u>1 446 000</u>
Total (Fonctionnement) - Programme du Secrétariat aux affaires des personnes âgées de l'Ontario	<u>1 446 000</u>

MINISTÈRE DES AFFAIRES CIVIQUES ET DE L'IMMIGRATION

PROGRAMME DES SERVICES RÉGIONAUX :

Les Services régionaux administrent les programmes et services qui appuient les plans du ministère axés sur les résultats offerts aux clients locaux et régionaux dans les secteurs relevant du ministère de la Culture; du ministère du Tourisme et des Loisirs; et du ministère des Affaires civiles et de l'Immigration.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2005-2006	CRÉDIT ET POSTES	Variation par rapport à 2004-2005	Prévisions 2004-2005	Dépenses réelles 2003-2004
	\$		\$	\$	\$
605		PROGRAMME DES SERVICES RÉGIONAUX			
FONCTIONNEMENT					
1	6 730 400	Services régionaux	(190 000)	6 920 400	6 873 388
	6 730 400	Total - Fonctionnement	(190 000)	6 920 400	6 873 388
	<u>6 730 400</u>	Montant à voter	<u>(190 000)</u>	<u>6 920 400</u>	<u>6 873 388</u>

- NOTES -

MINISTÈRE DES AFFAIRES CIVIQUES ET DE L'IMMIGRATION

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

FONCTIONNEMENT

Services régionaux (605-1)	\$
Traitements et salaires	5 188 700
Avantages sociaux	545 300
Transports et communications	419 000
Services	314 100
Fournitures et matériel	263 300
	<u>6 730 400</u>
Total (Fonctionnement) - Programme des services régionaux	<u>6 730 400</u>

